

# دسامبر 6

روز ملی یادبود و اقدام علیه خشونت علیه زنان

راهنمای یادگیری



North Shore VAWIR  
Coordinating Committee to End Violence Against Women

# این راهنما در مورد چیست؟

این راهنما برای کمک به جلب توجه و گسترش آگاهی در مورد موضوع بسیار مهم اجتماعی خشونت علیه زنان، دختران و جنسیت های به حاشیه رانده شده در کانادا ایجاد شده است.

## قسمت اول

برای خواندن: اطلاعات مهمی که باید بدانید

ص 1 ما کی هستیم؟

ص 2 6 دسامبر

ص 3 قتل عام مونترال

ص 4+5 کشته و مفقود بومی

زنان و دختران

ص 6 قطب قوت و ذکر

ص 7+8 خشونت مبتنی بر جنسیت

## قسمت دوم

طرح درس

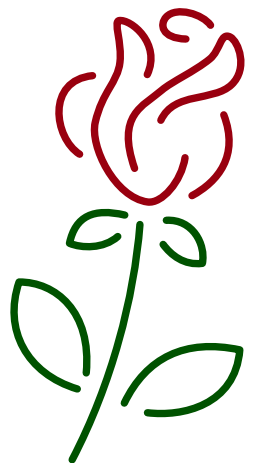
ص 9-10 فیلم و بحث

## قسمت سوم

منابع

ص 11 چگونه می توانید درگیر شوید

ص 12 به پشتیبانی دسترسی داشته باشید



# قسمت اول



North Shore VAWIR  
Coordinating Committee to End Violence Against Women

## ما کی هستیم؟

T

کمیته هماهنگی North Shore برای پایان دادن به خشونت علیه زنان در روابط:

<https://www.northshorevawir.com>

ما گروهی از ارائه دهندگان خدمات و نمایندگان بسیاری از مناطق مختلف هستیم که در پیشگیری و پاسخ به خشونت علیه زنان نقش دارند. به عنوان مثال پلیس، خدمات قربانیان، بهداشت، اولین ملل، خدمات مهاجر و چند فرهنگی و بسیاری موارد دیگر.

هدف ما همکاری با یکدیگر برای هماهنگ کردن اطلاعات و پاسخگویی است.

ما ابتکارات مختلف جامعه محلی را سازماندهی می کنیم، از جمله رویدادی سالانه برای گرامیداشت روز ملی یادبود و اقدام در مورد خشونت علیه زنان و زنان و دختران بومی مفقود و کشته شده در 6 دسامبر. این رویداد در قطب قدرت و یادآوری شرح داده شده در صفحه 5 رخ می دهد.



کمیته North Shore VAWIR می خواهد تصدیق کند که کاری که ما انجام می دهیم، از جمله ایجاد این راهنما، در سرزمین های واگذار نشده، اجدادی و سنتی ملل اول Musqueam، Squamish و Tseil-Waututh انجام می شود.

با به رسمیت شناختن میراث استعمار، و ادامه سطوح بالای خشونت که توسط زنان بومی، دختران و افراد LGBTQ2SIA+ تجربه می شود، کمیته VAWIR متعهد می شود که در جهت استعمار زدایی از اقدامات ما و همکاری با افراد بومی و غیربومی برای یادگیری کار کند. و تغییر معنادار ایجاد کنید. این سرزمین مقدس است و ما نهایت سپاس را داریم.

## اهمیت روز 6 دسامبر در کانادا چیست؟

روز ملی یادبود و اقدام علیه خشونت علیه زنان.

این روز ملی در نتیجه قتل 14 زن در پلی تکنیک مونترال (6 دسامبر 1989) آغاز شد. این اقدام خشونت آمیز زن ستیزی کشور ما را تکان داد و باعث شد که پارلمان روز 6 دسامبر را به عنوان روز ملی یادبود و اقدام علیه خشونت علیه زنان نامگذاری کند. در کانادا و سراسر جهان، زنان، دختران و افراد LGBTQI+ با خشونت و تبعیض غیرقابل قبولی مواجه می شوند» (زنان و برابری جنسیتی کانادا، 2022).

برای زنان و دختران بومی، این خطر به طور چشمگیری بیشتر است (وزارت دادگستری، 2023).

هیچ کدام از اینها تصادفی نیست، بلکه یک مسئله اجتماعی سیستماتیک است که عمیقاً در جامعه ما ریشه دارد. 6 دسامبر در مورد احترام به افرادی است که خشونت مبتنی بر جنسیت را تجربه کرده اند، گسترش آگاهی در مورد مسائل مبتنی بر جنسیت و اقدام (زنان و برابری جنسیتی کانادا، 2022).

## چرا باید به این موضوع اهمیت بدهی؟

شما بیش از آنچه تصور می کنید قدرت دارید. ما به دلیل سیستم های اطرافمان به افرادی که هستیم شکل گرفته ایم. تحصیلات ما، رسانه های اجتماعی، آهنگ هایی که گوش می دهیم، خانواده، دوستان، تیم های ورزشی، بازی های ویدیویی و فعالیت های فوق درسی، همه ما را تحت تأثیر قرار می دهند. ما حتی ممکن است متوجه فرهنگ های مضر اطراف خود نشویم، زیرا می تواند ظریف باشد و این تنها چیزی است که تا به حال می دانستیم. ممکنه احساسش عادی باشه ما از مسائل مربوط به 6 December جدا نیستیم. ما همه بخشی از آن هستیم. برای جلوگیری از اعمال خشونت آمیز واقعا آشکار و جدی، ابتدا باید فرهنگ عادی شده را در اطراف خود تغییر دهیم.

# کشتار مونترال

در 6 دسامبر 1989، چهارده زن جان خود را از دست دادند (لامبرت، 2019).

آخرین روز ترم در l'École Polytechnique de Montréal بود. حدود ساعت 5:10 بعد از ظهر، دانشجویان سال آخر برنامه مهندسی مکانیک در حال گوش دادن به سخنرانی دانشجویی بودند که مردی با تفنگ وارد اتاق شد (اسکات، 2014). او به مردان دستور داد در یک طرف اتاق و به زنان در سمت دیگر صف بکشند (اسکات، 2014). او فریاد زد: «همه شما یک دسته فمینیست هستید! من از فمینیست ها متنفرم!» و شروع به تیراندازی به زنان کرد (لامبرت، 2019). تیراندازی خشونت آمیز بیست دقیقه ای او، زنان را هم در آن کلاس و هم در راهروها هدف قرار داد تا اینکه مهمات او تمام شد (لامبرت، 2019).

او در صحنه خودکشی کرد و یک یادداشت خودکشی با فهرستی از «فمینیست‌ها برای سلاخی» به جای گذاشت که نام‌های زنان شناخته شده را شناسایی کرد (لامبرت، 2019).



(CBC, 2019)

## زنان و دختران بومی کشته و مفقود شده

بر اساس تحقیقات ملی زنان و دختران بومی گمشده و کشته شده (NIMMIWG، 2019)، در طول سال ها، هزاران زن، دختر و افراد LGBTQ2SIA+ در کانادا ناپدید شده یا به قتل رسیده اند (2019). تعداد دقیق آن مشخص نیست، زیرا بسیاری از آنها احتمالاً ثبت نشده اند (NIMMIWG، 2019).

این وحشتناک است که چقدر جامعه کانادایی به طور کلی نگرانی یا توجه کمی را در مورد این موضوع جدی نشان داده است (NIMMIWG، 2019). سرانجام در سال 2016 استعلام ملی آغاز شد. گزارش نهایی در سال 2019 منتشر شد و نشان داد که این در واقع یک نسل کشی جاری و در حال انجام در کانادا است (NIMMIWG، 2019).

تک تک این زنان و دختران انسان هستند. آنها دختر، خواهر، مادر، دختر عمو و خاله بودند. آنها چیزی بیش از یک آمار بودند. فقدانی را تصور کنید که خانواده ها، دوستان و جوامع هر روز احساس می کنند.

### Indigenous women are

**12 X**

احتمال قتل یا مفقود شدن بیشتر از زنان غیر بومی است  
(NIMMIWG، 2019)

**2.5 X**

بیشتر از زنان غیر بومی قربانی خشونت می شوند  
(بنیاد زنان کانادا، 2016)

**3 X**

احتمال گزارش تجاوز جنسی نسبت به زنان غیر بومی بیشتر است  
(وزارت دادگستری، 2023)

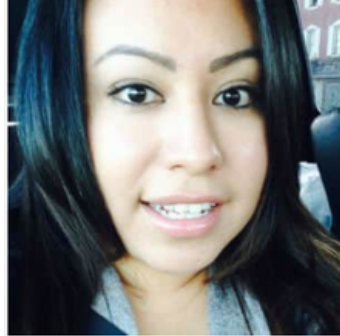


# در اینجا فقط تعداد کمی از زنان و دختران بومی از BC وجود دارند که مفقود شده یا به قتل رسیده اند.



**Angeline Pete**

28, BC, Missing



**Caitlin Potts**

27, BC, Missing



**Amanda Simpson**

4, BC, Murdered



**Cecilia Nikal**

15, BC, Missing



**Jeanette Basil**

33, BC, Murdered



**Belinda Williams**

N/A, BC, Missing



**Abigail Andrews**

28, BC, Missing



**Angela Williams**

31, BC, Murdered



**Aielah Saric-Auger**

14, BC, Murdered



**Dawn Crey**

42, BC, Missing



**Destiny Tom**

21, BC, Murdered



**Immaculate Basil**

26, BC, Missing

**SOLVED**

# قدرت و یادآوری POLE

حک شده توسط Sinamkin - Jody Broomfield



قدرت و خاطره در خارج از بخش RCMP شمال ونکوور، در شهر نورث ونکوور واقع شده است.

اهمیت بسیار معنوی و معناداری دارد. نشان دهنده سنگ قبر زنان و دخترانی که به قتل رسیده و گم شده اند (MMIWG) است که اجسادشان پیدا نشده است. روحشان ناآرام است و روحشان در زمین سرگردان است. قطب محل عبادت و مکانی برای آرامش است. در بالای تیرک زنی است که در یک پتو پیچیده شده با چشمان بسته در حالتی آرام، به احترام همه عزیزانی که رنج کشیده اند. در زیر او عقاب وجود دارد که قدرت حمل دعا به خالق را دارد. 2 دست روی قفسه سینه عقاب، اثر دست شناخته شده ای است که برای نشان دادن MMIWG استفاده می شود. نمازگزاران می توانند دست های خود را بالای این دست ها قرار دهند تا با روح ارتباط برقرار کنند.



# خشونت مبتنی بر جنسیت (GBV)

هر فردی می تواند خشونت را تجربه کند. اگر در هر مرحله ای از زندگی خود خشونت را تجربه می کنید، صرف نظر از جنسیت، جنس، نژاد، مذهب، سن، گرایش جنسی، توانایی و غیره، تجربه شما واقعا اهمیت دارد و شما سزاوار حمایت هستید.

اگرچه درک الگوهای خشونت در جامعه ما بسیار مهم است. با انجام این کار، مشخص می شود که مشکلی بسیار فراتر از آسیب رساندن به شخص دیگری وجود دارد. خشونت مبتنی بر جنسیت یک موضوع سیستماتیک است که همه ما به نوعی بخشی از آن هستیم، از طریق فرهنگی که می تواند در زندگی روزمره ما احساس طبیعی داشته باشد.

بر اساس وضعیت زنان و برابری جنسیتی کانادا (2022):

خشونت مبتنی بر جنسیت (GBV) استفاده و سوء استفاده از قدرت و کنترل بر شخص دیگری است و بر اساس هویت جنسیتی، بیان جنسیتی یا جنسیت درک شده بر علیه شخصی انجام می شود. خشونت علیه زنان و دختران یکی از انواع خشونت مبتنی بر جنسیت است. همچنین تأثیر نامتناسبی بر LGBTQ2 [SIA+] (لزبین، همجنسگرا، دوجنسه، ترنسجندر، دگرباش، پرسشگر، اینترسکس و دو روح) و افراد ناسازگار جنسیتی دارد.

## اشکال GBV

خشونت مبتنی بر جنسیت  
هر کلمه، اقدام یا تلاشی برای

تحقیر کردن

کنترل

مرعوب کردن

تنزل دادن

تهدید کند

محروم کردن

اجبار

فیزیکی  
سایبر  
جنسی  
اجتماعی  
روانی  
عاطفی  
اقتصادی  
غفلت  
آزار و اذیت  
تبعیض

## آمار مهم در GBV

کمتر از 1 نفر از هر 3 زن جوان در سال 2023 مورد آزار جنسی قرار گرفته اند (انجمن مرکز مک کری، 2023)

هر 48 ساعت یک زن یا دختر در کانادا توسط یک مرد با خشونت کشته می شود (رصدخانه زنان کشی کانادا برای عدالت و پاسخگویی، 2022).

درصد از دختران 15 تا 17 ساله 7 خشونت جنسی را توسط شریک زندگی خود تجربه کرده اند (آمار کانادا، 2009-2022)

از هر 4 زن کانادایی یک نفر توسط همسر یا شریک زندگی خود مورد تجاوز قرار گرفته است (بیمارستان زنان و مرکز بهداشت، 2020)

کانادایی‌های همجنس‌گرا، و دوجنس‌گرا دو برابر بیشتر از کانادایی‌های دگرجنس‌گرا در معرض خشونت هستند (وضعیت زنان کانادا، 2020)

از هر 3 کانادایی، 1 نفر گزارش کرده است که در سال گذشته مجروح شده یا مورد تهدید فیزیکی قرار گرفته است (UBC، 2018)

94% تجاوزات جنسی توسط یک مرد مرتکب شده است (دانشگاه کارلتون، 2020)

# قسمت دوم

این طرح از فیلم ها و سوالات بحث و گفتگو تشکیل شده است. 6 ویدیو وجود دارد که در مجموع به کمتر از 30 دقیقه می‌رسد.

تماشا کنید: «خشونت مبتنی بر جنسیت چیست؟» ویدیوی کمتر از 5 دقیقه، که توسط شهر ادمونتون ایجاد شده است، اما در سراسر کانادا بسیار مرتبط است.

**WATCH: "What is Gender-Based Violence?"** A less than 5 minute video, created by the city of Edmonton, but very relevant all over Canada.

[https://www.youtube.com/watch?v=hsSNT0IOT\\_Q&feature=emb\\_title](https://www.youtube.com/watch?v=hsSNT0IOT_Q&feature=emb_title)

**WATCH: "Let's Change the Story: Violence Against Women in Australia"**, a 4.5 minute video on socialization of men and women, and how violence manifests.

<https://www.youtube.com/watch?v=fLUVWZvVZXwv>

**WATCH: "Don't confuse love and abuse"**, a less than 3 minute video about teen dating violence and how it develops.

[https://www.youtube.com/watch?v=1L6HB97lbrQ&feature=emb\\_title](https://www.youtube.com/watch?v=1L6HB97lbrQ&feature=emb_title)

**WATCH: "Be More than a Bystander"**, a 2.5 minute video by the BC Lions and Eva BC.

[https://www.youtube.com/watch?v=\\_SeiA14tSKl](https://www.youtube.com/watch?v=_SeiA14tSKl)

بحث:

چند نمونه از کامنت‌ها یا شوخی‌هایی که می‌شنویم خشونت علیه زنان و دختران را تحمیل می‌کند، چیست؟  
+LGBTQ2SIA و افراد متنوع جنسیتی چگونه؟

چگونه ممکن است والدین نسبت به دختر مقابل پسر، واکنش متفاوتی نشان دهند؟ چگونه استدلال آنها متفاوت است؟

مردان دگرجنسگر چه احساسی نسبت به راه رفتن در شب به تنهایی دارند؟ دخترا چگونه؟ اگر این پاسخ‌ها در تضاد هستند، چرا چنین است؟

تماشا کنید: دو ویدیو در مورد زنان و دختران بومی کشته و مفقود شده در کانادا.

ویدیوی کمتر از 6 دقیقه "از دختران آینده ما محافظت

کنید".

**"Protect our Future Daughters" a less than 6 minute video**

<https://vimeo.com/239493840>

**"If I Go Missing" – Trailer, a 1 minute video**

<https://vimeo.com/267159334>

بحث :

قبلاً در مورد زنان و دختران بومی کشته شده و گم شده در کانادا چه می دانستید؟ نظر شما در مورد چیزی که اخیراً تماشا کردیم چیست؟

در مورد آنچه آموخته اید فکر کنید!

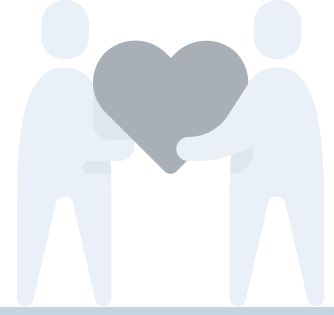
1. در دو ویدیوی زنان و دختران بومی کشته شده و گمشده، چه چیزی بیشتر مورد توجه شما قرار گرفت؟ چه احساساتی را احساس می کنید؟

2. 20 روشی که جوانان می توانند از خشونت علیه دختران و زنان جلوگیری کنند را بخوانید:

[/https://www.bwss.org/20-ways-youth-can-prevent-violence](https://www.bwss.org/20-ways-youth-can-prevent-violence)

3. با استفاده از حداقل 3 راه از فهرست موجود در پیوند بالا، بنویسید، یا یک صدای ضبط کنید، در مورد آنچه آموخته اید و اینکه چگونه می خواهید به جلوگیری از خشونت علیه زنان، دختران، و افراد LGBTQ2SIA کمک کنید، منعکس کنید

چگونه می توانید درگیر شوید یا بیشتر بیاموزید!



## 16 Days of Activism Against Gender-Based Violence

- Government of Canada 2024 Theme: Come Together, Act Now.  
<https://www.canada.ca/en/women-gender-equality/commemorations-celebrations/16-days/16-days-2024.html>
- #NoExcuse. UNiTE to End Violence against Women  
<https://www.unwomen.org/en/get-involved/16-days-of-activism>

## Youth Dating Violence Awareness:

- <https://www.bwss.org/support/programs/youth-ending-violence/>

## Attend a program or organize a program at your school

- Flip the Script: [www.northshorewomen.ca/flipthescript](http://www.northshorewomen.ca/flipthescript)
- Safe Teen: [www.safeteen.ca](http://www.safeteen.ca)
- Safe Dates: <https://www.hazelden.org/store/item/545255>
- Redefining Masculinity:  
<https://www.childrenofthestreet.com/redefining-masculinity>

## Stand with Indigenous Women and Girls to End Violence

- No More Stolen Sisters: <https://www.amnesty.ca/our-work/campaigns/no-more-stolen-sisters>
- Check out documentaries online: [https://www.nfb.ca/indigenous-cinema/subjects/justice-system-indigenous-people/missing-murdered-indigenous-women-mmiw/?&film\\_lang=en](https://www.nfb.ca/indigenous-cinema/subjects/justice-system-indigenous-people/missing-murdered-indigenous-women-mmiw/?&film_lang=en)

## Take part in the White Ribbon and Walk a Mile in Her Shoes Campaigns

- Take part in the White Ribbon and Walk a Mile in Her Shoes Campaigns  
<https://www.whiteribbon.ca/> and  
<https://www.walkamileinher shoes.org/>



## از کجا می توانید به پشتیبانی دسترسی داشته باشید؟



### **North Shore Crisis Services Society:**

<https://nscss.net/>

خدمات و برنامه های مختلفی را برای زنان و کودکان/جوانانی که خشونت یا آزار را در خانه تجربه می کنند یا در حال حاضر شاهد هستند، ارائه می دهد.

فقط چند نمونه عبارتند از خط بحران 24 ساعته، خانه انتقال، و برنامه توسعه چندفرهنگی.

### **Hollyburn Victim Support Program:**

<https://www.hollyburn-society.ca/victim-support/victim-support-program/>

طیف وسیعی از حمایت ها را برای هر فردی که خشونت رابطه، خشونت خانوادگی، تجاوز جنسی یا آزار جنایی را تجربه کرده است، ارائه می دهد.

به عنوان مثال مشاوره، اتصال شما به برنامه های مربوطه، ارائه اطلاعات، کمک به شما برای ایجاد یک طرح ایمنی، و کمک در جهت یابی در سیستم عدالت کیفری.

### **Foundry North Shore:**

<https://foundrybc.ca/northshore/>

خدمات بهداشت روانی، حمایت از مصرف مواد، حمایت همتایان، مراقبت های اولیه و خدمات اجتماعی را به نوجوانان 12 تا 24 ساله ارائه می دهد.

### **BWSS:**

[BWSS: https://www.bwss.org/](https://www.bwss.org/)

برای زنانی که خشونت مبتنی بر جنسیت را تجربه می کنند، حمایت و حمایت می کند. به عنوان مثال، خط بحران تماس یا پیامک آنها و خانه های انتقالی.

### **Salal:**

<https://www.salalsvsc.ca/>

از تمام جنسیت های به حاشیه رانده شده که از خشونت جنسی بازمانده اند حمایت می کند.

آنها خط بحران دارند، همراهی بیمارستان، پلیس و دادگاه، مشاوره، مشاوره بومی و مشاوره خانواده MMIWG2S را ارائه می دهند.

### **Kids Help Phone:**

<https://kidshelpphone.ca/>

ارائه مشاوره، اطلاعات و ارجاع از طریق پیامک، تلفن، پیام رسان FB و وب سایت آنها.

# مراجع

- BC Women's Hospital and Health Centre. (2020). *Violence Against Women*.  
<http://www.bcwomens.ca/health-info/violence/violence-against-women#Partner--Violence>
- Canadian Femicide Observatory for Justice and Accountability (2018-2022)  
<https://femicideinCanada.ca/callitfemicide2018-2022.pdf>
- Canadian Women's Foundation. (August 2016). Fact Sheet: Moving Women out of Violence.  
[https://canadianwomen.org/wp-content/uploads/2017/09/FactSheet-VAWandDV\\_Feb\\_2018-Update.pdf](https://canadianwomen.org/wp-content/uploads/2017/09/FactSheet-VAWandDV_Feb_2018-Update.pdf)
- Canadian Women's Foundation. (August 2016). Fact Sheet: Sexual Assault and Harassment.  
<https://canadianwomen.org/wp-content/uploads/2017/09/Facts-About-Sexual-Assault-and-Harassment.pdf>
- Carleton University. (2020). *Information about Sexual Violence: Getting the Facts*.  
<https://carleton.ca/sexual-violence-support/what-is-sexual-assault/getting-the-facts/>
- CBC News. (December, 2019) [Photos]  
<https://www.cbc.ca/news/canada/montreal/polytechnique-massacre-30-years-later-loreen-pindera-pov-1.5371032>
- CBC News. (2016). *Missing and Murdered: The Unsolved Cases of Indigenous Women and Girls*.  
<https://www.cbc.ca/missingandmurdered/>
- Department of Justice. (2018, February). JustFacts: Victimization of Indigenous Women and Girls.  
<https://www.justice.gc.ca/eng/rp-pr/jr/jf-pf/2017/july05.html>
- Lambert, M. (December, 2019). The École Polytechnique Tragedy: Beyond the Duty of Remembrance.  
<https://www.thecanadianencyclopedia.ca/en/article/se-souvenir-de-la-tragedie-de-polytechnique-au-dela-du-devoir-de-memoire>
- McCreary Centre Society. (2024). The Big Picture: An Overview of the 2023 BC Adolescents Health Survey Provincial Results  
[https://mcs.bc.ca/pdf/2023\\_bcahs\\_the\\_big\\_picture.pdf](https://mcs.bc.ca/pdf/2023_bcahs_the_big_picture.pdf)
- National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls. (2019). *Reclaiming Power and Place - Executive Summary*.  
<https://www.mmiwg-ffada.ca/wp-content/uploads/2019/06/ExecutiveSummary.pdf>
- Scott, M. (December, 2014). Polytechnique Massacre: Lives Forever Changed.  
<https://montrealgazette.com/news/local-news/polytechnique-massacre-lives-forever-changed>
- Women and Gender Equality Canada. (2022, December). *The National Day of Remembrance and Action on Violence Against Women*.  
<https://cfc-swc.gc.ca/commemoration/vaw-vff/remembrance-commemoration-en.html>
- Women and Gender Equality Canada. (2022, February). *Who is Affected by Gender-Based Violence*.  
<https://www.cfc-swc.gc.ca/commemoration/vaw-vff/remembrance-commemoration-en.html>
- UBC. (2018). *Being Safe, Being Me: Results of the Canadian Trans Youth Health Survey*.  
<https://www.saravyc.ubc.ca/2018/05/06/trans-youth-health-survey/>

This Guide was been created by the **North Shore VAWIR Committee**, December 2020 and updated, November 2024 with the financial support of the Civil Forfeiture Grant Program of the Community Safety and Victims Services Branch of the BC Ministry of Public Safety and Solicitor General.

The North Shore VAWIR Committee is hosted by the North Shore Women's Centre:

131 2nd St E,  
North Vancouver, BC  
V7L 1C2

اگر سؤال یا بازخوردی دارید، لطفاً به ما ایمیل بزنید:

[nsvawir@northshorewomen.ca](mailto:nsvawir@northshorewomen.ca)



North Shore VAWIR  
Coordinating Committee to End Violence Against Women

<https://www.northshorevawir.com>

north shore  
**women's  
centre**

a place for women, a voice for women

<https://www.northshorewomen.ca>